

RECURSOS DE CRISIS Y EMERGENCIA

A Safe Place Family Justice Center/
Clackamas Women's Services
Centro de recursos para violencia domestica incluye
servicios, refugio, y otros apoyos
..... (503) 655-8600

Línea de crisis sobre violencia doméstica
..... (503) 654-2288

Adult Protective Services, State of Oregon, DHS
..... (971) 673-6655
Servicios de protección para personas de edad avanzada y
personas con discapacidades

Alcohol & Drug Helpline
Línea de ayuda para personas con problemas de
drogas o alcohol (800) 923-4357

Clackamas Mental Health Center (503) 655-8585
Línea de crisis para la salud mental las 24 horas
..... (888) 414-1553

Child Protective Services, State of Oregon, DHS
Reporte de abuso y negligencia de niños las 24
horas (971) 673-7112

Developmental Disability Protective Services
Reporte sobre abuso y negligencia en relación con los adultos
con discapacidades de desarrollo..... (503) 557-2874

District Attorney Victim Assistance Division
Asistencia las 24 horas en ayuda para víctimas del crimen y
violencia doméstica, y apoyando con órdenes de
restricción..... (503) 655-8616

Mental Health Protective Services (503) 650-3000
Reporte de abuso en adultos con diagnóstico de
salud mental

Military Helpline..... (888) 457-4838

NAMI Helpline (800) 950-6264

Oregon Gambling Helpline..... (877) 695-4648

Suicide Lifeline..... 988

Trans Lifeline..... (877) 565-8860

RECURSOS/SERVICIOS BASICOS

General Information and Referral 211
Información sobre recursos en la comunidad,
incluyendo información sobre comida

Clackamas County Social Services
..... TTY (503) 650-5646 (503) 655-8640

Community Services Center
Servicios para personas de bajo ingresos o sin hogar
Canby Center (503) 266-2920
Clackamas Service Center (503) 771-7914
Estacada Area Food Bank (503) 630-2888
Father's Heart Street Ministry (503) 722-9780
Molalla Service Center (503) 829-5561
Sandy Community Action (503) 668-4746
Wilsonville Community Sharing ... (503) 682-6939

Utility Support Program (503) 650-5640
Asistencia con pagos de energía eléctrica/servicios
del hogar

Gleaners of Clackamas County (503) 655-8740
Asistencia de comida y ropa

Love INC/Bridge of Hope (503) 650-0153
Una red de iglesias por medio de voluntarios que
apoyan a personas que necesitan ayuda en el
condado de Clackamas

Self Sufficiency Centers, State of Oregon, DHS
TANF, SNAP/Estampillas de comida y asistencia de
cuidado de niños
Oficina de North Clackamas (503) 731-3400
Oficina de Oregon City..... (971) 673-7300

St. Vincent de Paul Social Services
Emergency Services (503) 235-8431

Servicios de emergencia-comida-renta-electricidad.

Veterans Service Office.....(503) 650-5631

RECURSOS DE LGBTQ

The Living Room (503) 825-2535
Apoyo y servicios para jóvenes

Q Center (503) 234-7837

SAGE.....(503) 228-4391
Abogacía y servicios para adultos mayores

Trans Lifeline.....(877) 565-8860

The Trevor Project.....(866) 488-7386

RECURSOS DE VIVIENDA

Community Development Division.....(503) 655-8591
Programas de subvenciones y préstamos para la
reparación y accesibilidad de viviendas

Coordinated Housing Access (503) 655-8575
Recursos y resolución de problemas para personas sin
hogar o en crisis de vivienda

Foreclosure Línea de ayuda Legal Aid
..... (503) 227-0198

Housing Authority (503) 655-8267

Housing Rights and Resources Program
..... (503) 650-5750
Información y servicios contra discriminación de
viviendas/o si hay problemas entre dueños e inquilinos
de vivienda.

Rent Well (503) 650-5647
Entrenamiento de capacitación y preparación para
superar las barreras para aplicar/vivir en viviendas

Weatherization.....(503) 650-3338

RECURSOS DE SALUD

Clackamas County Health Centers
Medical and Dental Services (503) 655-8471
Oregon City, Sunnyside, Gladstone y Sandy
Behavioral Health Services (503) 655-8401
Servicios de salud mental y adicciones de
Oregon City y Sandy

Clackamas Volunteers in Medicine (503) 722-4400
Servicios médicos para adultos sin seguro de salud

Oregon Health Plan Enrollment Assistance
..... (503) 655-8336

RECURSOS DE EMPLEO Y EDUCACION

Clackamas Community College (503) 594-6001
Clases, carreras, y servicios de búsqueda de trabajo

Clackamas Educational Service District (ESD)
..... (503) 675-4000
Educación en el hogar, educación especial y para
inmigrantes, programas para la primera infancia,
incluyendo Head Start y Preescolar.

Clackamas Works (IRCO) (971) 271-6467
Programa de capacitación y colocación laboral para
personas que Ingles es su segundo Idioma

Employment and Training.....(503) 655-8840

Employment Department, State of Oregon
Worksource (servicios de búsqueda de trabajos)
..... (971) 673-6400
Unemployment Claims (Reclamos para aplicar por
beneficios de desempleo) (503) 292-2057

Head Start Preschool Children's Commission
..... (503) 675-4565

Vocational Rehabilitation, State of Oregon, DHS
Servicios de empleo (971) 673-6130

YOUTH & FAMILY RESOURCES

Child Welfare, State of Oregon, DHS. (971) 673-7200
Servicios y apoyo de adopción, cuidado temporal de
niños en el hogar

Child Care Resource and Referral 211
Información y ayuda con la búsqueda de
proveedores del cuidado de niños

Healthy Families (503) 546-6533
Servicios de apoyo gratis para familias de bebés
recién nacidos, jóvenes que son padres, y personas
embarazadas o familias que tienen WIC, OHP o
SNAP/Estampillas de Comida

WIC Program..... (503) 655-8476
Educación sobre nutrición y salud para familias con niños
menores de 5 años, con bajo ingresos y para personas
embarazadas, dando pecho, o que tienen bebés recién
nacidas

OLDER ADULT AND DISABILITY SERVICES

Adult and Community Centers
Canby Adult Center (503) 266-2970
Estacada Community Center (503) 630-7454
Gladstone Senior Center..... (503) 655-7701
Hoodland Senior Center..... (503) 622-3331
Lake Oswego Adult Community Center)
..... (503) 635-3758
Milwaukie Center..... (503) 653-8100
Molalla Adult Community Center.. (503) 829-4214
Pioneer Community Center..... (503) 657-8287
Sandy Center (503) 668-5569
West Linn Adult Community Center (503) 557-4704
Wilsonville Community Center (503) 682-3727

Aging and People with Disabilities, State of Oregon,
DHS
Medicaid, SNAP/Food Stamps/Programas para el
cuidado de largo plazo, estampillas de comida, el
medical y otros servicios para personas de edad
avanzada y personas discapacidades
Canby Branch..... (971) 673-8900
Estacada Branch (971) 673-7070
Milwaukie Branch (971) 673-6600
Oregon City Branch..... (971) 673-7600
Adult Foster Care Home Licensing
..... (971) 673-6604
Mantienen una lista de hogares para cuidado de
adultos.
Oregon One Eligibility (para aplicar para
beneficios) (800) 699-9075
Homecare Worker Line (971) 673-7634

Developmental Disabilities Program
Intake Line (503) 557-2824

Family Caregiver Support Program.... (503) 650-5622

Independent Living Resources..... (503) 232-7411
Información servicios, y abogacía sobre discapacidad

Money Management Program..... (503) 650-5623

Oregon Project Independence (OPI).. (503) 650-5769
Programa de cuidado en el hogar

Senior Citizens Council (503) 657-1366
Servicios de Tutela y Custodia

Senior Companion Program..... (503) 655-8875
Servicios de acompañamiento en casa para adultos
mayores

Senior Health Insurance Benefits Assistance
(SHIBA)/Prescription Drug Assistance Helpline
..... (503) 655-8269, opción #4
Información sobre Medicare y asistencia de recetas
medicas

Senior Loneliness Line (503) 200-1633

Social Security/Medicare..... 1-800-772-1213
Pagos de Seguro Social y SSI para las personas
discapacitadas o de edad avanzada, e información sobre los
servicios de Medicare

PARA MAS INFORMACIÓN DEL CONDADO DE CLACKAMAS visite: www.clackamas.us

PARA MAS INFORMACIÓN DE RECURSOS EN LA COMMUNIDAD marque 211 o visite el sitio web: www.211info.org

PARA INFORMACIÓN ADICIONAL DE RECURSOS COMUNITARIOS PARA ADULTOS MAYORES DE EDAD Y PERSONAS
CON DISCAPACIDADES marque el (503) 650-5622 o 1-855-673-2372 o visite al sitio web: www.adrcforegon.org

PARA LAS VERSIONES ACTUALES DE ESTE DOCUMENTO EN INGLES, ESPAÑOL, Y RUSO

Visite al sitio web: <http://www.clackamas.us/h3s/resources.html>

TriMet Lift (503) 962-8000
Transporte para personas que no pueden usar
transportación público debido a alguna condición
deshabilitado

Transportation Reaching People (503) 655-8208
Transporte por medio de voluntarios para personas
discapacidades o de edad avanzada, y transporte de
sillas de ruedas

Volunteer Connection (503) 650-5796

SERVICIOS LEGAL

Clackamas County Circuit Court

..... (503) 655-8447 extensión #1
Tribunal de tráfico/Contabilidad (503) 655-8453

Clackamas County Resolution Services

..... (503) 655-8415
Mediación y educación legal de la comunidad y
familia

Legal Aid Services of Oregon (503) 224-4086
Información y ayuda legal en casos civiles para personas
de bajos ingresos (no se aceptan casos criminales o
casos de tráfico)

Child Support Helpline... 1-800-383-1222

Oregon State Bar Association..... (503) 684-3763
Servicio de recomendación de abogados: programa
de servicios legales de costo reducido para personas
de bajos ingresos

PARA MAS INFORMACIÓN DEL CONDADO DE CLACKAMAS visite: www.clackamas.us

PARA MAS INFORMACIÓN DE RECURSOS EN LA COMMUNIDAD marque 211 o visite el sitio web: www.211info.org

PARA INFORMACIÓN ADICIONAL DE RECURSOS COMUNITARIOS PARA ADULTOS MAYORES DE EDAD Y PERSONAS
CON DISCAPACIDADES marque el (503) 650-5622 o 1-855-673-2372 o visite al sitio web: www.adrcforegon.org

PARA LAS VERSIONES ACTUALES DE ESTE DOCUMENTO EN INGLES, ESPAÑOL, Y RUSO

Visite al sitio web: <http://www.clackamas.us/h3s/resources.html>